雅加達臺灣學校簡訊
……你我之間的橋樑
〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10514期 2024年02月22日出版

國際語文部

1. 112-2印尼文成人班於2月28日開始上課，尚未報名的家長歡迎盡快報名，若有任何問題請洽本部曉惠小姐，感謝您。
   時間: 週三 上午8:30-10:10 / 8:30-10:10 am
   地點: 資源教室A
   費用: IDR 1,260,000/人 (6人成班)
   上課日期: 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 4/3, 4/17, 4/24, 5/8, 5/15, 5/22, 6/5 (11天22節課). 依學校行事曆於2月28日開始上課，如遇例假日 、期中、畢業考停課一次。
   Orang tua yang ingin mendaftar kelas BIPA (Bahasa Indonesia Penutur Asing) 112-2 harus mengembalikan formulir pendaftaran sebelum tanggal 22 Januari. Bagi yang mendaftar mohon segera menyelesaikan pembayaran kepada Ms. Shinta, kasir JTS. Jika Anda memiliki pertanyaan, silakan hubungi Departemen Bahasa Internasional Ms. Xiao Hui, terima kasih.
   Waktu: Rabu 08:30-10:10 / 08:30-10:10
   Kelas: Kelas Sumber Daya A
   Biaya: Rp 1.260.000/orang (6 orang per kelas)
   Tanggal kelas: 28/2, 6/3, 13/3, 20/3, 3/4, 17/4, 24/4, 5/8, 15/5, 22/5, 6/5 (11 hari 22 Kelas) akan dimulai pada tanggal 28 Februari sesuai kalender sekolah. Kelas akan off selama hari libur, ujian tengah semester, dan ujian kelulusan.

2. 中學部「Pentas Seni "Indonesia Banget" dengan tema Keharmonisan dalam Keberagaman印尼多元藝術表演展」經寒假期間熱烈的投票結果，恭喜G11全班在Youtube的表演影片獲得最佳人氣獎。
   "Pentas Seni "Indonesia Banget" dengan tema Keharmonisan dalam Keberagaman adalah selebrasi kurikulum merdeka untuk siswa SMP-SMA. Setelah antusias voting selama liburan semester, selamat kepada seluruh siswa kelas 11 yang telah meraih Penghargaan Popularitas Terbaik atas penampilannya video di Youtube.

3. 英文、印尼文補救與印尼文安親班於下周開始上課，請家長注意接送孩子的時間。
   Kelas remedial Bahasa Inggris, Bahasa Indonesia, dan Pendampingan Bahasa Indonesia akan dimulai minggu depan, para orang tua harap memperhatikan waktu penjemputan dan pengantaran anaknya.

學輔處

1. 新學期開始時，請家長協助叮嚀學生睡前整理書包及注意睡眠時間，維持好精神並準時到校，同時也不要攜帶危險物品到學校，讓我們共同維持安全的校園環境。
   Saat memasuki semester baru, harap bantuan orang tua untuk mengingatkan siswa agar merapikan tas sekolah dan memastikan waktu tidur yang cukup, agar tetap semangat dan tiba di sekolah tepat waktu, serta tidak membawa barang berbahaya ke sekolah. Mari kita menjaga lingkunga sekolah yang aman.

2. 恭喜本校中學部女子籃球隊於Impact Cup III Constellate 2024（Raffles School）競賽中，榮獲第2名佳績。
   Selamat untuk Tim Basket Putri JTS Jenjang SMP-SMA yang memenangkan kejuaraan peringkat ke-2 di Kompetisi Bola Basket Impact Cup III Constellate 2024 Raffles School.

華語中心

雅加達臺灣學校將在3月23日舉辦線上華語文能力測驗，即日起到2月29日開始報名，歡迎有興趣的同學報名參加。（校內學生報名費Rp270,000以團報計價，校外學生報名費Rp300,000)
線上華測報名https://tocfl.sc-top.org.tw/zoom/index.php
線上華測模擬平台 https://tocfl.edu.tw/index.php/exam/test/page/19

Pada tanggal 23 Maret 2024, Jakarta Taipei School akan mengadakan tes kemahiran bahasa Mandarin online (TOCFL). Pendaftaran dimulai dari sekarang sampai tanggal 29 Februari 2024. Peserta yang berminat dipersilakan untuk mendaftar. (Biaya pendaftaran untuk peserta JTS adalah Rp. 270.000/orang untuk pendaftaran kelompok, dan untuk peserta dari luar sebesar Rp300.000).
Pendaftaran Tes Mandarin online (TOCFL) https://tocfl.sc-top.org.tw/zoom/index.php
Platform uji simulasi online (TOCFL) https://tocfl.edu.tw/index.php/exam/test/page/19

教務處

一、高中部112-1補考成績已經公佈至各班，請同學於2月28日前，向教學組提出重修申請，並請家長督促您的孩子儘早完成重補修，避免拖延至畢業前處理，增加G12時的課業負擔。
Nilai ujian remedial semester 112-1 sudah diumumkan pada masing-masing kelas, dimohon siswa untuk mendaftarkan kelas perbaikan ke bagian pengajaran sebelum tanggal 28 Februari 2024, dan dimohon Orangtua untuk mendorong murid lebih awal menyelesaikan kelas perbaikan, agar dapat menghindari penundaan yang harus diselesaikan sebelum kelulusan dan menghindari penambahan beban di G12.

二、寒假已結束，提醒小學部同學將已完成的寒假作業交給導師。
Liburan semester sudah berakhir, dimohon orang tua agar dapat mengingatkan anak anda untuk mengumpulkan pekerjaan rumah yang diberikan sekolah semasa liburan semester kepada guru wali kelas.

三、小學部教育部公費補救教學、自費補救教學及安親班課程下週一（2月26日）開始。請家長收到自費補救教學及安親班繳費單，於3月1日（週五）前繳清費用，並將收據交給導師，謝謝您的配合。
Kelas tambahan "bujiu" dan "anqingban" akan dimulai hari Senin depan (26 Februari), dimohon kepada orangtua yang telah menerima tagihan pembayaran untuk melunasinya dan menyerahkan bukti pembayaran kepada guru wali kelas sebelum tanggal 1 Maret 2024 (Jumat).

四、小學部於3月14日（週四）將舉辦二、三年級九九乘法表趣味競賽，3月18日（週一）將舉辦四~六年級說故事比賽，請家長鼓勵孩子們多多練習，希望同學們能得到好成績。
Tanggal 14 Maret (Kamis) jenjang SD kelas 2 dan 3 menyelengarakan pertandingan kreatif perkalian, tanggal 18 Maret (Senin) jenjang SD kelas 4 – kelas 6 menyelenggarakan pertandingan bercerita, dimohon kepada orangtua untuk mendorong anak-anak Anda agar banyak berlatih, agar siswa mendapatkan hasil yang terbaik.

JAKARTA_TAIPEI_SCHOOL